

# ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE

## EUROCONTROL

- Décisions de la Commission permanente -

### DÉCISION N° 109

**relative à l'adhésion de la République du Monténégro à la Convention EUROCONTROL amendée le 12 février 1981 à Bruxelles ainsi qu'à l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route signé le 12 février 1981 à Bruxelles, et à la signature du Protocole coordonnant ladite Convention EUROCONTROL, ouvert à la signature le 27 juin 1997 à Bruxelles, ainsi que du Protocole d'adhésion de la Communauté européenne à ladite Convention coordonnée, ouvert à la signature le 8 octobre 2002**

LA COMMISSION PERMANENTE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE,

Vu la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » du 13 décembre 1960, amendée par le Protocole additionnel signé le 6 juillet 1970 à Bruxelles, lui-même modifié par le Protocole signé à Bruxelles le 21 novembre 1978 ;

Vu le Protocole amendant ladite Convention, signé à Bruxelles le 12 février 1981, et notamment ses articles I, III et XXXIII ;

Vu l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route, signé à Bruxelles le 12 février 1981, et notamment son article 29.1 ;

Vu le Protocole coordonnant la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » du 13 décembre 1960 suite aux différentes modifications intervenues, ouvert à la signature le 27 juin 1997 à Bruxelles, et notamment son article II ;

Vu la lettre du 13 février 2007, adressée au Président de la Commission permanente, par laquelle le ministre des Transports, des Affaires maritimes et des Télécommunications de la République du Monténégro a présenté la demande d'adhésion de son pays à la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » du 13 décembre 1960, telle que modifiée par le Protocole signé le 12 février 1981 à Bruxelles, et à l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route signé le 12 février 1981 à Bruxelles, ainsi que la demande de signature du Protocole coordonnant la Convention internationale EUROCONTROL suite aux différentes modifications intervenues, ouvert à la signature le 27 juin 1997 à Bruxelles, et du Protocole d'adhésion de la Communauté européenne à ladite Convention internationale EUROCONTROL, telle que modifiée à plusieurs reprises, ouvert à la signature le 8 octobre 2002 ;

Considérant que cette demande d'adhésion remplit les conditions prévues notamment aux articles I et XXXIII du Protocole signé le 12 février 1981, à l'article II du Protocole ouvert à la signature le 27 juin 1997 et à l'article 9 du Protocole ouvert à la signature le 8 octobre 2002 ;

Considérant, en outre, que l'intégration effective d'un nouvel État contractant dans le système de redevances de route d'EUROCONTROL doit faire l'objet d'une préparation détaillée de la part du Comité élargi et des autorités compétentes de l'État concerné ;

STATUANT À L'UNANIMITÉ, PREND LA DÉCISION SUIVANTE :

1. La Commission permanente accède à la demande précitée de la République du Monténégro d'adhérer à la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » du 13 décembre 1960, telle qu'amendée par le Protocole additionnel signé à Bruxelles le 6 juillet 1970, lui-même modifié par le Protocole du 21 novembre 1978, l'ensemble de ces textes étant amendé par le Protocole signé à Bruxelles le 12 février 1981, et à l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route signé à Bruxelles le 12 février 1981, ainsi que de signer le Protocole coordonnant ladite Convention internationale EUROCONTROL suite aux différentes modifications intervenues, ouvert à la signature à Bruxelles le 27 juin 1997, et le Protocole relatif à l'adhésion de la Communauté européenne à ladite Convention, ouvert à la signature le 8 octobre 2002.
2. L'adhésion à la Convention EUROCONTROL amendée et à l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route prend effet le premier jour du deuxième mois qui suit le dépôt des instruments d'adhésion, visés au paragraphe 1, auprès du Gouvernement du Royaume de Belgique, conformément aux dispositions de l'article 36 de la Convention, tel qu'amendé par l'article XXXIII du Protocole du 12 février 1981.
3. À compter de la date de prise d'effet de son adhésion à la Convention EUROCONTROL amendée, la République du Monténégro aura les mêmes droits et sera tenue par les mêmes obligations que les États déjà membres de l'Organisation.
4. La présente décision d'accepter la demande d'adhésion de la République du Monténégro est prise, étant entendu que l'intégration technique de cet État dans le système de redevances de route d'EUROCONTROL prendra effet à une date à négocier et à fixer selon la procédure en usage. Cette décision sera notifiée par le Président de la Commission permanente au Gouvernement de la République du Monténégro, représenté par son ministre des Transports, des Affaires maritimes et des Télécommunications.

Fait à Bruxelles, le 03.05.07

Pour la Présidente de la Commission,  
le président de la Commission faisant fonction



S. Sciacchitano